



## मसालों के बाज़ार में एक शाम

**Author:** Megha Vishwanath **Illustrator:** Megha Vishwanath

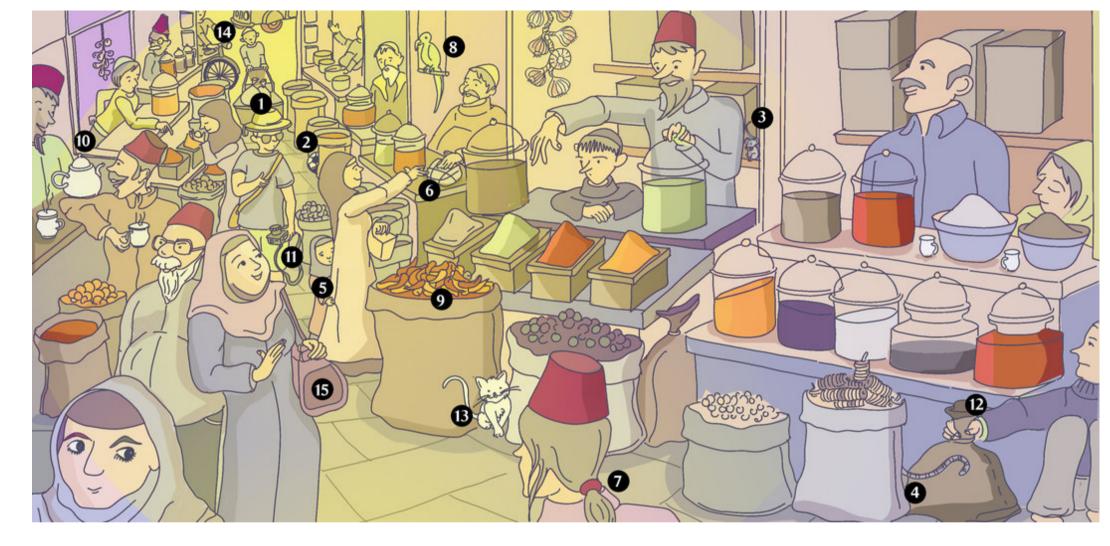
**Translator:** Arvind Gupta

पठन स्तर २



क्या तुम ढूंढ सकते हो?

- 1. एक पीली टोपी 2. एक फुटबॉल 3. एक चूहा 4. एक सिलेटी बिल्ली की पूंछ 5. एक डरी हुई छोटी लड़की
- 6. एक बंडल 7. एक गुलाबी हेयरबैंड 8. एक तोता 9. लाल मिर्च का थैला 10. एक चायदानी 11 । एक कैमरा
- 12. चोर का हाथ 13. एक सफेद बिल्ली का बच्चा 14. एक साइकिल 15. एक बैंगनी बैग



तुमने ज़रूर देखा होगा!

- 1. एक पीली टोपी 2. एक फुटबॉल 3. एक चूहा 4. एक सिलेटी बिल्ली की पूंछ 5. एक डरी हुई छोटी लड़की
- 6. एक बंडल 7. एक गुलाबी हेयरबैंड 8. एक तोता 9. लाल मिर्च का थैला 10. एक चायदानी 11. एक कैमरा
- 12. चोर का हाथ 13. एक सफेद बिल्ली का बच्चा 14. एक साइकिल 15. एक बैंगनी बैग



This book was made possible by Pratham Books' StoryWeaver platform. Content under Creative Commons licenses can be downloaded, translated and can even be used to create new stories - provided you give appropriate credit, and indicate if changes were made. To know more about this, and the full terms of use and attribution, please visit the following link.

## **Story Attribution:**

This story: मसालों के बाज़ार में एक शाम is translated by <u>Arvind Gupta</u>. The © for this translation lies with Arvind Gupta, 2020. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Based on Original story: '<u>An evening at the Spice Market</u>', by <u>Megha Vishwanath</u>. © Megha Vishwanath, 2016. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.

## **Images Attributions:**

Cover page: The Spice Market, by Megha Vishwanath © Megha Vishwanath, 2020. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 2: The Spice Market, by Megha Vishwanath © Megha Vishwanath, 2020. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 3: The Spice Market - Spotathon key, by Megha Vishwanath © Megha Vishwanath, 2020. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.

Disclaimer: <a href="https://www.storyweaver.org.in/terms">https://www.storyweaver.org.in/terms</a> and conditions



## मसालों के बाज़ार में एक शाम

(Hindi)

जब तुम शाम के समय भीड़ वाले मसाले वाले बाज़ार में जाओ तो पत्थरों पर चलते हुए ध्यान रखना कि दुकानदार तुम्हें परेशान न करें. उनसे खूब मोल-भाव करना, और जेबकतरों से सावधान रहना! और हां, ध्यान से देखना, तुम वहाँ कई मज़ेदार चीज़ें ढूंढ पाओगे ......

This is a Level 2 book for children who recognize familiar words and can read new words with help.



Pratham Books goes digital to weave a whole new chapter in the realm of multilingual children's stories. Knitting together children, authors, illustrators and publishers. Folding in teachers, and translators. To create a rich fabric of openly licensed multilingual stories for the children of India and the world. Our unique online platform, StoryWeaver, is a playground where children, parents, teachers and librarians can get creative. Come, start weaving today, and help us get a book in every child's hand!